

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 23.11.2005 — Iso-Britannia v. komissio**

(Asia T-178/05) <sup>(1)</sup>

**(Ympäristö — Direktiivi 2003/87/EY — Kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmä — Kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kansallisen jakosuunnitelman muuttamista koskeva ehdotus — Komission kieltäytyminen — Kumoamiskanne)**

(2006/C 22/27)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamiehinään: aluksi C. Jackson ja barrister M. Hoskins, sittemmin R. Caudwell ja M. Hoskins)

*Vastaajat:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään: U. Wölker ja X. Lewis)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kyse on kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kansallisen jakosuunnitelman muuttamista koskevasta ehdotuksesta 12.4.2005 tehdyn komission päätöksen K(2005) 1081 lopullinen, josta Yhdistynyt kuningaskunta on tehnyt ilmoituksen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY mukaisesti, kumoamista koskevasta kanteesta

**Tuomiolauselmä**

- 1) Kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kansallisen jakosuunnitelman muuttamista koskevasta sellaisesta ehdotuksesta 12.4.2005 tehty komission päätös K(2005) 1081 lopullinen, josta Yhdistynyt kuningaskunta on tehnyt ilmoituksen, kumotaan.
- 2) Komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Yhdistyneen kuningaskunnan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 155, 25.6.2005.

**Kanne 27.10.2005 — Mecklenburg-Strelitzer Montage- und Tiefbau v. komissio**

(Asia T-392/05)

(2006/C 22/28)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Mecklenburg-Strelitzer Montage- und Tiefbau GmbH (Neustrelitz, Saksa) (edustaja: asianajaja M. Grehsin)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio

**Vaatimukset**

— Komission 5.3.2003 tekemän päätöksen (numero K (2003) 519) kumoaminen siltä osin kuin päätöksen 1 artiklan 3 kohdan mukaan Mecklenburg-Etu-Pommerin osavaltion antamat suuntaviivat on osaohjelman C (yhteiset toimistotilat) osalta "virallisten jäsenysehdoikkaiden" alalla todettu EY:n perustamissopimuksen 87 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuksi sääntöjenvastaiseksi valtiontueksi.

**Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut**

Riidanalaisessa päätöksessä komissio on todennut, että Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Unterstützung des Absatzes und Exports von Produkten aus Mecklenburg-Vorpommern -nimisiin suuntaviivoihin (Mecklenburg-Etu-Pommerin tuotteiden myyntiin ja vientiin myönnettävää tukea koskevat suuntaviivat) sisältyy EY 87 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua valtiontukea, siltä osin kuin niillä myönnetään tukia, jotka eivät kuulu asetuksen (EY) N:o 69/2001 soveltamisalaan. <sup>(1)</sup> Valtiontuesta on komission mukaan kyse myös siltä osin kun tarkoitus on myöntää tukea vientiin liittyviin toimenpiteisiin maissa, joilla on virallinen Euroopan Unionin ehdokasmaan asema.

Kantaja väittää, että riidanalainen päätös on lainvastainen, koska vastaaja on rinnastanut virallisen jäsenysehdoikkaan Euroopan unionin jäsenvaltioon ja se on soveltanut tämän perusteella sisämarkkinoita koskevia säännöksiä. Tämän lisäksi tukijärjestelmä ei kantajan mukaan ole ristiriidassa asetuksen (EY) N:o 69/2001 tai asetuksen (EY) N:o 70/2001 kanssa. <sup>(2)</sup> Lopuksi kantaja väittää, että riidanalainen päätös on epäselvä. Se katsoo tässä yhteydessä, että vähämerkityksistä tukea koskevaa ilmoittamismenettelyä ei tarvinnut aloittaa.

<sup>(1)</sup> EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen 12 päivänä tammikuuta 2001 annettu komission asetus (EY) N:o 69/2001.

<sup>(2)</sup> Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta pienille ja keskisuurille yrityksille myönnettyyn valtiontukeen.